AEG

Ventura black 50
Ventura black 50 Twinset

Bedienungsanleitung
und
Sicherheitshinweise

Schnurloses DECT - Telefon mit Rufnummernanzeige

03/04hj

Kurzbedienungsanleitung Mobilteil

Mobilteil ausschalten	**R**-Taste l**ang** drücken
Mobilteil einschalten	**R**-Taste **kurz** drücken
Warn- und Signaltöne ein-/ausschalten	Menü-HANDSET-BEEP ▼▲ Eintrag wählen
Extern anrufen	⋮⋮⋮ ✆ oder ✆ ⋮⋮⋮
Intern anrufen	Int ⋮⋮⋮
Wahlwiederholung	⟲/P ▼▲ Eintrag wählen ✆
Rufnummer im Telefonbuch speichern	Menü Menü Menü ⋮⋮⋮ Menü ⋮⋮⋮ Menü Melodie auswählen ▼▲ Menü
Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen	▼Menü Menü ⋮⋮⋮ Menü Melodie auswählen ▼▲ Menü
Wahl aus dem Telefonbuch	🕮 ▼▲ Eintrag wählen ✆
Wahl aus der Anruferliste	▼ ▼▲ Eintrag wählen ✆
Freisprechen ein-/ausschalten	🔊 / 🔊
Lautstärke Freisprechen einstellen	🔊 ▲▲ oder ▼▼ Lautstärke einstellen ✆
Lautstärke Freisprechen einstellen während des Gesprächs	🔊 ▲▼ Einstellung wählen
Gespräch an anderes Mobilteil übergeben	Int ⋮⋮⋮ ✆
Rückfrage intern	Int ⋮⋮⋮ Int

Inhaltsverzeichnis

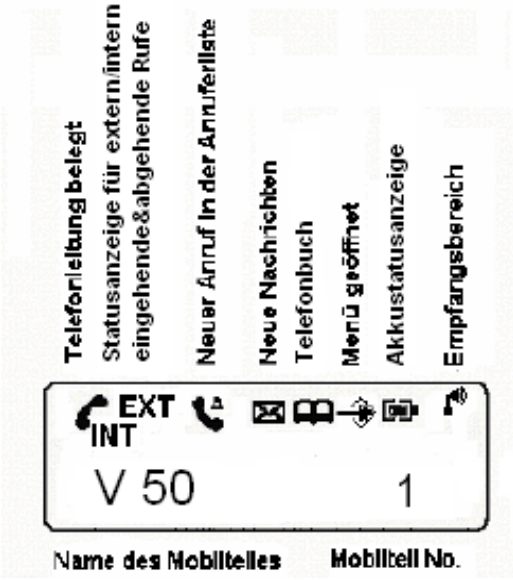
Kurzbedienungsanleitung Mobilteil 3
Kurzübersicht Mobilteil 6
Display-Symbole 6
Kurzübersicht Basis 8
Ladeschale Erweiterung 8
Lieferumfang 9
Leistungsmerkmale 9
Herzlichen Glückwunsch 11
Sicherheitshinweise 11
Menüstruktur 11
Telefon in Betrieb nehmen 12
Basis aufstellen und anschließen 12
Zusatz nur für Twinset 12
Mobilteil in Betrieb nehmen 13
Einstellungen 13
Einstellen der Basis „SET UP“ 14
Ruftonlautstärke der Basis „BASIS LAUT“ 14
Ruftonmelodie der Basis „BASIS MELODI“ 14
Basiswahl 14
Mobilteil abmelden „HANDSET ABM“ 15
PIN CODE ändern „PIN CODE“ 15
Wahlverfahren einstellen „WAHLVERF“ 15
Flash-Zeit einstellen „RUECKFRAGE“ 16
Zurückstellen auf Werkseinstellung „VOREINSTELLG“ 17
Mobilteil einstellen 17
Ein- und Ausschalten des Mobilteiles 17
Tastenton „BEEP“ 17
Akkuwarnton „BATT LEER“ 18
Reichweitenwarnton „REICHWEITE“ 18
Ruftonlautstärke (Intern) „INT RUF LAUT“ 18
Ruftonlautstärke (Extern) „EXT RUF LAUT“ 19
Ändern der Ruftonlautstärke Extern/Intern während eines Anrufes 19
Ruftonmelodie Intern „INT MELODIE“ 19
Ruftonmelodie Extern „EXT MELODIE“ 20
Automatische Rufannahme „AUTO ANTWORT“ 20
Mobilteilname „NAME“ 20
Displaysprache des Mobilteiles ändern „SPRACHE“ 21
Tastensperre „TASTENSPERRE“ 21

Einstellen der Hörerlautstärke 22
Mobilteil anmelden 22
Telefonieren 23
Freisprechen 23
Gespräch annehmen 23
Extern Anrufen 23
Extern Anrufen mit Wahlvorbereitung 23
Intern anrufen 24
Wahlwiederholung 24
Wahl aus der Anruferliste 25
Wahl aus dem Telefonbuch 25
Mikrofon stumm schalten (Mute) 25
Komfortfunktionen Extern 26
Anklopfen und Makeln 26
Rückfragen und Makeln 27
Dreierkonferenz 27
Komfortfunktionen Extern- Intern 28
Gespräch weitervermitteln 28
Rückfragen und Makeln 28
Dreierkonferenz Extern-Intern-Intern 28
Telefonbuch 29
Eintrag speichern 29
Telefonbucheintrag löschen 30
Telefonbucheintrag ändern 30
Anruferliste – CLIP - Funktion 31
Anruferliste aufrufen 31
Rufnummer aus der Anruferliste in das Telefonbuch übernehmen 32
Paging / Mobilteil suchen 32
ANHANG 33
Gewährleistung* 33
Reparaturanschrift 33
Technische Daten 34
Fehlersuche 35
Index 36
Pflege 37
Recycling 37

Kurzübersicht Mobilteil

1 Display
2 Telefonbuch
3 Freisprechtaste
4 Menütaste
5 Stumm-/ Löschtaste
6 Scrolltaste / Wahlwieder-holung / Öffnen der Anruferliste / Lautstärke-einstellung
7 Verbindungstaste
8 AlphanumerischeTastatur
9 R-Taste / Mobilteil Ein / Aus
10 Lautsprecher
11 Internverbindung
12 Mikrofon
13 Ladekontakte
14 Status - LED

Display-Symbole



Icon	NAME	Definition
	LINE_IND	Belegung der Telefonleitung wird angezeigt
EXT	*EXT*	Externer Anruf
INT	*INT*	Interner Anruf
	NEW_CLIP_IND	Neue(r) Anruf(e) in der Anruferliste gespeichert
	CLIP_LISTE	Anruferliste geöffnet
	TELEFONBUCH_IND	Telefonbuch Indikator / Name – Rufnummer wird angezeigt
	MENU_IND	Menü Indikator – Menü ist geöffnet
	BATTERY_IND	3 Stufen - Indikator 1 Segment: Akku fast leer; nachladen, 2 Segmente: Akku halbvoll, 3 Segmente:Akku voll aufgeladen
	TASTENSPERRE_IND	Tastatur des Mobilteiles gesperrt
	ANTENNE	Reichweiten - /Empfangsindikator zeigt an, dass die Verbindung zwischen Mobilteil und Basis hergestellt ist. Es blinkt, wenn das Mobilteil außerhalb der Reichweite ist oder keine Verbindung zur Basis besteht.
◄	*LINKS*	Richtungspfeil für die Fortsetzung der Rufnummer, wenn diese mehr als 12 Zeichen hat.
►	*RECHTS*	Richtungspfeil für die Fortsetzung der Rufnummer, wenn diese mehr als 12 Zeichen hat.

Kurzübersicht Basis

LED Anzeige rot
Zeigt die Ladebereitschaft der Akkus an, wenn das Mobilteil in die Basisstation abgelegt wird

LED Anzeige grün
Blinkt schnell bei Belegung der Telefonleitung;
blinkt langsam bei ankommendem Ruf

Ladeschale Erweiterung

Hinweis:

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.
Technische Änderungen vorbehalten!

Lieferumfang

- 1 Basis
- 1 Ladeschale mit Steckernetzteil (Twinset)
- 1-2 Mobilteile (je nach Set)
- 2-4 Akkus (je nach Set)
- 1 Steckernetzteil groß
- 1 Telefonanschlusskabel (TAE)
- 1 Bedienungsanleitung

Leistungsmerkmale

DECT-Telefon nach GAP-Standard
Freisprechen, Mute, Pause, Intercom
Anmelden von bis zu 2 Mobilteilen an einer Basis möglich
CLIP-Funktion mit bis zu 20 Rufnummerneinträgen in der Anruferliste
Blau beleuchtetes alphanumerisches LC-Display
Wahlvorbereitung / Blockwahl
Wahlverfahren einstellbar (MFV / IWV)
Nebenstellentauglich, Flash 100ms und 300ms einstellbar
Erweiterte Wahlwiederholung 5fach
Ein Mobilteil kann an bis zu 4 Basisstationen angemeldet werden
Gesprächsdaueranzeige
Telefonbuch mit 50 Einträgen
Signalwarntöne für Reichweitenüberschreitung und Akkuladezustand
Tastenquittungston und Tastensperre
Lautstärke für Rufton und Lautsprecher einstellbar
Rufmelodien für intern / extern einstellbar
5 Menüsprachen wählbar
Weiterverbinden, Makeln, Rückfrage, Dreierkonferenz

Herzlichen Glückwunsch

zum Kauf Ihres DECT - Telefons !
Damit Sie Ihr Gerät komfortabel bedienen können, lesen Sie bitte auf den folgenden Seiten nach, wie Ihr Gerät funktioniert.

Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizlüftern o.ä.) auf und setzen Sie es niemals direkter Sonneneinstrahlung, übermäßigen Staubquellen oder Erschütterungen aus.

Legen Sie nur **die zugelassenen Akkus** des gleichen Typs ein!

Akkus **richtig** gepolt einlegen; Hinweise auf den Akkus und am Batteriefach beachten!

Nur Akku-Typen gemäß dieser Bedienungsanleitung verwenden!

Stellen Sie das Telefon nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Am Aufstellungsort sollte eine Raumtemperatur zwischen +5° C und +35° C und eine Luftfeuchtigkeit zwischen 25 % und 85 % herrschen.

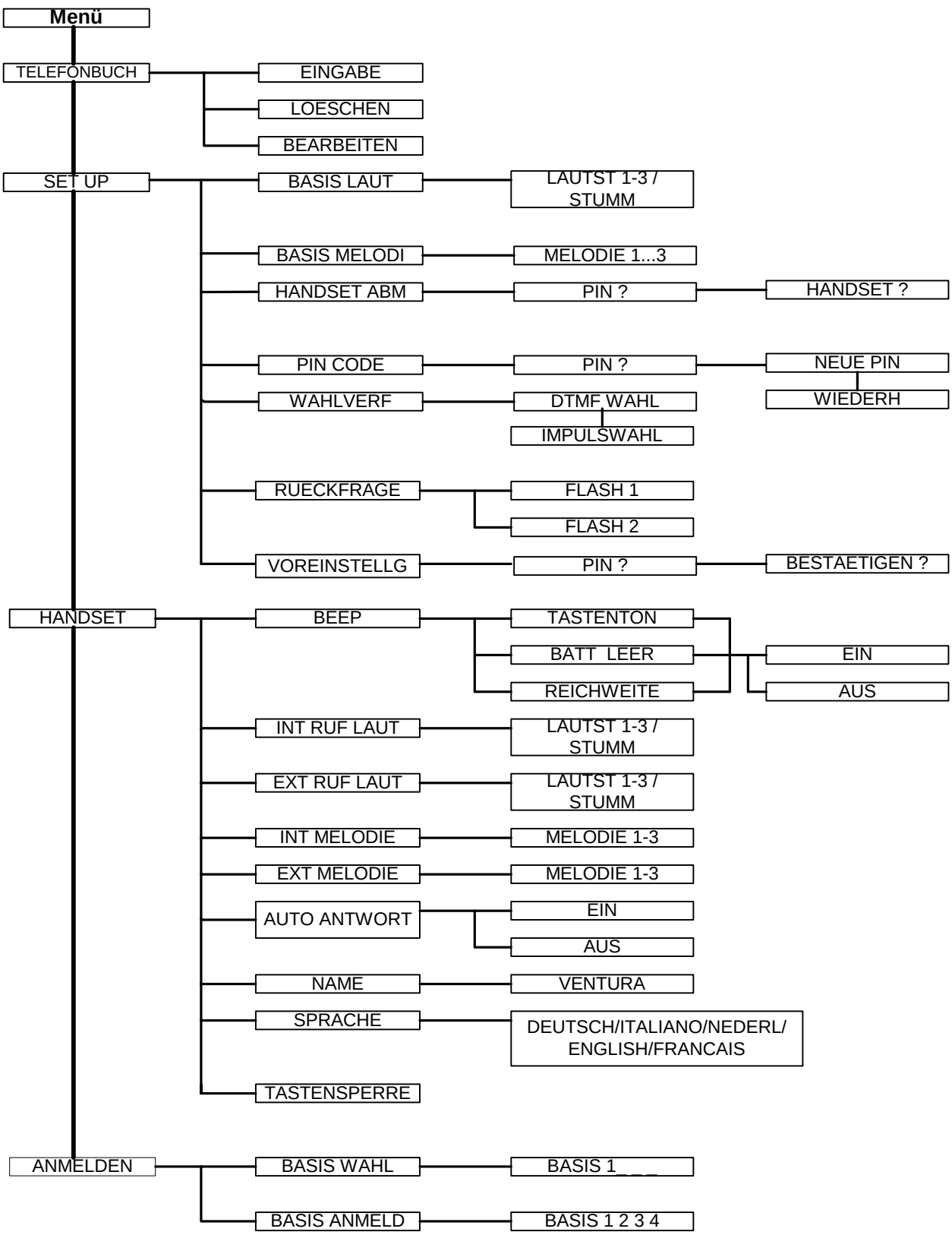
Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Räumen (z.B. Lackierereien).

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und geben Sie das Gerät nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des Umfeldes (Arztpraxen).

Entsorgen Sie die Akkus und das Telefon umweltgerecht!

Menüstruktur



Telefon in Betrieb nehmen

Basis aufstellen und anschließen

Stellen Sie die Basis an einer zentralen Stelle der Wohnung/des Hauses auf, z.B. im Flur. Meiden Sie als Aufstellort die Nähe von Rundfunk- und Fernsehgeräten/Monitoren und PC‘s. Die Basis ist für den Betrieb in geschützten Räumen mit einem Temperaturbereich von +5°c bis 35°C bei einer relativen Luftfeuchte von 25% bis 85% ausgelegt.
Beachten Sie weiterhin, dass die Empfangsstärke/-reichweite stark von den baulichen Gegebenheiten anhängig ist. Im freien Gelände beträgt die Reichweite etwa 300m. In Gebäuden können Reichweiten von max. 50m erreicht werden.
Verwenden Sie nur das beigelegte Telefonanschlußkabel.
(Der Telefonnetzanschluss entspricht dem internationalen Standard, d.h., die Belegung ist: a-Ader auf Pin 3 und die b-Ader liegt auf Pin 4. Beachten Sie das, falls Sie eine andere Telefonanschlussschnur verwenden wollen.)

1. Kleinen Stecker des Netzkabels in die Buchse im Gehäuseboden der Basis stecken.
2. Kabel in den Kabelkanal einlegen.
3. Steckernetzteil in die Steckdose stecken.
4. Kleinen Stecker des Telefonkabels in die Buchse im Gehäuseboden der Basis stecken.
5. Telefonkabel in den Kabelkanal einlegen.
6. Telefonstecker (TAE) in die Telefondose stecken.

Zusatz nur für Twinset

Kleinen Stecker des kleinen Steckernetzteiles in die Buchse im Gehäuseboden der Ladeschale stecken.

Steckernetzteil in die Steckdose stecken.

ⓘ Wenn Sie im Handel ein anderes Kabel kaufen, achten Sie auf die richtige Belegung der Telefonadern (Anschlussbelegung: 3-4)!

ⓘ Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor.

Mobilteil in Betrieb nehmen

1. Das Display ist durch eine Schutzfolie geschützt. Folie bitte abziehen.
2. Akkufach öffnen, indem Sie auf die Riffelung drücken und nach unten schieben.
3. Akkus richtig gepolt einlegen.
4. Akkufach schließen – Deckel nach oben schieben, bis er einrastet.
5. Mobilteil in die Basis legen und Akkus laden. Lassen Sie das Mobilteil zum Laden ca. 3 Stunden in der Basis liegen.
6. Das Mobilteil meldet sich selbständig an.

Einstellungen

Sowohl für die Basis als auch für das Mobilteil können Sie eine Reihe von Einstellungen vornehmen, die durch einen RESET wieder in den Auslieferungszustand zurückgesetzt werden können.
Voreingestellt sind folgende Parameter (Werkseinstellung):

Basis Ruftonlautstärke	3
Basis Ruftonmelodie	2
PIN Code	0000
Vorrang	AUS
Wahlverfahren	MFV (Tonwahl)
Flashzeit	2 (300ms)
Pause	3s
Tastenton	EIN
Mobilteil Ruftonlautstärke	3
Hörerlautstärke	3
Interne Melodie	1
Externe Melodie	3
Automatische Annahme	EIN
Name	V 50
Sprache	DEUTSCH

Den Zugang zu allen Einstellungen rufen Sie über die Betätigung der Taste MENÜ auf. Innerhalb des Menüs wählen Sie mittels der Scrolltasten ▼▲ den jeweiligen Einstellpunkt aus. Die Bestätigung der getroffenen Einstellung erfolgt durch Drücken der Menü Taste. Durch Drücken bzw. Halten der Taste EXIT springen Sie im Menü zurück oder können Sie das Menü verlassen. Führen Sie keine Aktionen im Menü aus, springt das Telefon nach ca. 15 s in den Ausgangszustand zurück.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Einstellen der Basis „SET UP“

Ausgeführte erfolgreiche Einstellungen werden stets mit einem kurzen Quittungston bestätigt. Ist die Einstellung nicht korrekt bzw. möglich hören Sie einen langen Quittungston.

Ruftonlautstärke der Basis „BASIS LAUT“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	SETUP
Bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Auswählen und bestätigen	❍ MENU	LAUTST x (x=1...3)
Ruftonlautstärke einstellen	▼▲	LAUTST1...3 oder STUMM
Einstellung bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Ruftonmelodie der Basis „BASIS MELODI“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	SETUP
Bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Auswählen	▼	BASIS MELODI
Bestätigen	❍ MENU	MELODIE X (X=1…3)
Ruftonmelodie einstellen	▼▲	MELODIE 1...3
Einstellung bestätigen	❍ MENU	BASIS MELODI
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Basiswahl

Ist das Mobilteil an mehreren Basisstationen angemeldet, können Sie mit dieser Funktion auswählen, mit welcher Basis das Mobilteil kommunizieren soll oder ob sich das Mobilteil automatisch eine Basis auswählt.

Menü öffnen	❍ MENU	TEL – BUCH
Auswählen	▲	ANMELDEN
Bestätigen	❍ MENU	BASIS WAHL

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige
Bestätigen	❍ MENU	BASIS 1_ _ _
Basis auswählen	▼▲	BASIS 1...4 oder AUTO
Einstellung bestätigen	❍ MENU	BASIS X (X=1..4)
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Mobilteil abmelden „HANDSET ABM“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	SET UP
Bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Auswählen	▼	HANDSET ABM
Bestätigen	❍ MENU	PIN ?
PIN eingeben	⓪ … ⑨	PIN ——
PIN bestätigen	❍ MENU	HANDSET ?
Auswählen und bestätigen	⓪ … ⑨	HANDSET X
	❍ MENU	HANDSET ABM
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

PIN CODE ändern „PIN CODE“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	SET UP
Bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Auswählen	▼	PIN CODE
Bestätigen	❍ MENU	
PIN eingeben (4 -stellig)	⓪ … ⑨	PIN ?
PIN bestätigen	❍ MENU	NEUE PIN
Neue PIN eingeben	⓪ … ⑨	NEUE PIN ——
Bestätigen	❍ MENU	WIEDERH
Neue PIN eingeben	⓪ … ⑨	WIEDERH ——
Bestätigen	❍ MENU	PIN CODE
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Wahlverfahren einstellen „WAHLVERF“

Es stehen Ihnen zwei Wahlverfahren zur Auswahl bereit:

- MFV (Tonwahl) – heute Standard
- IWV (Impulswahl) – nur noch bei älteren Telefonanlagen erforderlich

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige
Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	SET UP
Bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Auswählen	▼	WAHLVERF
Bestätigen	❍ MENU	DTMF WAHL
Wahlverfahren auswählen	▼▲	DTMF oder IMPULS WAHL
Einstellung bestätigen	❍ MENU	WAHLVERF
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Flash-Zeit einstellen „RUECKFRAGE“

Die Flashzeit lässt sich einstellen auf FLASH 1 = 100ms oder FLASH 2 = 300ms.
Welche Flashzeit Sie wählen, hängt davon ab, an welchem Anschluss Sie das Telefon betreiben möchten:

- an einem Hauptanschluss, mit Nutzung der Komfortfunktionen oder
- an einer Nebenstellenanlage, die gleichwertige Funktionen bereitstellt.

Die Komfortfunktionen – **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz** - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 300ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage, so können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen. Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgegeben ein, meist 100 (90) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die nachfolgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen.

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	SET UP
Bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Auswählen	▼	RUECKFRAGE
Bestätigen	❍ MENU	FLASH I (FLASH 2)
Auswählen	▼▲	FLASH I oder FLASH 2
Einstellung bestätigen	❍ MENU	RUECKFRAGE
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Zurückstellen auf Werkseinstellung „VOREINSTELLG“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	SET UP
Bestätigen	❍ MENU	BASIS LAUT
Auswählen	▼	VOREINSTELLG
Bestätigen	❍ MENU	PIN ?
PIN eingeben	⓪ … ⑨	BESTAETIGEN ?
Einstellung bestätigen	❍ MENU	

Nachdem die Displayanzeige erlischt, hören Sie zwei kurze Signale von der Basis und danach einen langen Ton. Im Display wird die zurückgestellte Basis, z.B. BASIS I, angezeigt. Danach zeigt das Display die Werkseinstellung an, z.B. V 50 1.
Mobilteil und Basis sind wieder auf die Werkseinstellung zurückgestellt. Das gilt auch für die PIN (0000).

Mobilteil einstellen

Ein- und Ausschalten des Mobilteiles

Das Mobilteil können Sie ausschalten, indem Sie die **R** -Taste im Standby – Modus mindestens 2s gedrückt halten. Zum Einschalten **R**-Taste kurz drücken.

Tastenton „BEEP“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Bestätigen	❍ MENU	TASTENTON
Auswahl bestätigen	❍ MENU	EIN (AUS)
Auswählen	▼▲	EIN oder AUS
Einstellung bestätigen	❍ MENU	TASTENTON
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Akkuwarnton „BATT LEER“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Bestätigen	❍ MENU	TASTENTON
Auswählen	▼	BATT LEER
Auswahl bestätigen	❍ MENU	EIN (AUS)
Auswählen	▼▲	EIN oder AUS
Einstellung bestätigen	❍ MENU	BATT LEER
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Reichweitenwarnton „REICHWEITE“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Bestätigen	❍ MENU	TASTENTON
Auswählen	▼▲	REICHWEITE
Auswahl bestätigen	❍ MENU	EIN (AUS)
Auswählen	▼▲	EIN oder AUS
Einstellung bestätigen	❍ MENU	REICHWEITE
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Ruftonlautstärke (Intern) „INT RUF LAUT“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼	INT RUF LAUT
Bestätigen	❍ MENU	LAUTST 3 (1…3)
Auswählen	▼▲	LAUTST 1…3 oder STUMM
Auswahl bestätigen	❍ MENU	INT RUF LAUT
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Ruftonlautstärke (Extern) „EXT RUF LAUT“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼	EXT RUF LAUT
Bestätigen	❍ MENU	LAUTST 3 (1…3)
Auswählen	▼▲	LAUTST 1…3 oder STUMM
Auswahl bestätigen	❍ MENU	EXT RUF LAUT
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Ändern der Ruftonlautstärke Extern/Intern während eines Anrufes

Sie können die Ruftonlautstärke auch während eines Anrufes verändern. Dazu drücken Sie während des Anrufes die Scrolltasten. In Display erscheint LAUTST 3(STUMM, 1…3).

Scrolltaste drücken	▼	LAUTST 3(1...3)
Auswählen	▼▲	LAUTST 2 (1...3)

Beachten Sie, dass die Änderung automatisch **abgespeichert** wird.

Ruftonmelodie Intern „INT MELODIE“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼	INT MELODIE
Bestätigen	❍ MENU	MELODIE 1...3
Auswählen	▼▲	MELODIE 1, 2 oder 3
Auswahl bestätigen	❍ MENU	INT MELODIE
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Ruftonmelodie Extern „EXT MELODIE“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼	EXT MELODIE
Bestätigen	❍ MENU	MELODIE 1...3
Auswählen	▼▲	MELODIE 1, 2 oder 3
Auswahl bestätigen	❍ MENU	EXT MELODIE
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Automatische Rufannahme „AUTO ANTWORT“

Wenn Sie die automatische Rufannahme einschalten, dann schaltet das Gerät bei einem ankommenden Ruf automatisch bei der Entnahme des Gerätes aus der Basis oder Ladeschale auf. Sie dürfen dann **nicht** mehr die Taste „Abheben“ ✆ betätigen.

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼	AUTO ANTWORT
Bestätigen	❍ MENU	EIN (AUS)
Auswählen	▼▲	EIN oder AUS
Auswahl bestätigen	❍ MENU	AUTO ANTWORT
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Mobilteilname „NAME“

Sie können jedem angemeldeten Mobilteil einen eigenen Namen mit maximal 12 Zeichen geben, der im Standby - Betrieb im Display angezeigt wird.

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼	NAME
Bestätigen	❍ MENU	V 50 (MTName)_

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige
Namen löschen	**X**	_
Namen eingeben	⓪ … ⑨	z.B. MORITZ
Eingabe bestätigen	❍ MENU	NAME
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Displaysprache des Mobilteiles ändern „SPRACHE“

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼	SPRACHE
Bestätigen	❍ MENU	DEUTSCH
Auswählen	▼▲	DE; IT;NL;GB;FR;
Eingabe bestätigen	❍ MENU	SPRACHE
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Tastensperre „TASTENSPERRE“

Um ungewolltes Betätigen der Tasten zu vermeiden, können Sie die Tastatur sperren. Dazu haben Sie zwei Möglichkeiten:

- über das Menü
- Drücken der Sterntaste im Standby Modus

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	HANDSET
Bestätigen	❍ MENU	BEEP
Auswählen	▼▲	TASTENSPERRE
Bestätigen	❍ MENU	V 50 1

Im Display wird oberhalb des Batteriesymbols das Symbol eines Schlüssels 🔑 sichtbar. Damit wird angezeigt, dass die Tastatur gesperrt ist.
Gespräche können Sie jetzt in gewohnter Weise empfangen und annehmen, ohne die Tastatursperre aufzuheben.
Für andere Bedienvorgänge müssen Sie zuerst die Tastensperre aufheben.
Um die Tastensperre aufzuheben, drücken Sie die Sterntaste ✱ . Im Display erscheint DRUECKEN. Betätigen Sie die Sterntaste noch einmal.

Jetzt ist die Tastatur wieder freigegeben und das Schlüsselsymbol 🔑 im Display erlischt.
Möchten sie die Tastensperre wieder einschalten, können Sie auch ganz einfach die Sterntaste ✱ gedrückt halten (ca. 3s), bis im Display das Schlüsselsymbol erscheint.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Einstellen der Hörerlautstärke

Die Hörerlautstärke können Sie einstellen, indem Sie die Taste Abheben drücken; Sei hören das Freizeichen. Drücken Sie jetzt die Scrolltasten, dann erscheint im Display LAUTST 3 (1…5). Die gewählte Lautstärkeeinstellung wird automatisch gespeichert. Die Hörerlautstärke können Sie aber auch während eines Gespräches verändern, indem Sie die

Scrolltaste drücken	▼	LAUTST 3 (1...5)
Auswählen	▼▲	LAUTST 4 (1...5)

Die getroffene Einstellung der Lautstärke bleibt auch nach Beendigung des Gespräches erhalten.

Mobilteil anmelden

Sie können an eine Basis bis zu 2 Mobilteile und ein Mobilteil an 4 verschieden Basisstationen anmelden.

> ⓘ **Hinweis**
> **Um die Anmeldung eines neuen Mobilteiles nicht zu behindern, melden Sie ein Mobilteil, das an einer bestimmten Basis nicht mehr benötigt wird, zuerst ab.**

Pager-Taste gedrückt halten bis ein doppelter, langer TON ertönt.

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Auswählen	▼	ANMELDEN
Bestätigen	❍ MENU	BS ≻I≺ 2 3 4 *
Auswählen	①….④	PIN
PIN eingeben	⓪ … ⑨	PIN ——
PIN bestätigen	❍ MENU	SUCHEN X (X= 1…4)
Basis gefunden		≻ BASIS X ≺ HS X (X= 1….5)

* Basisstationen, an denen das Mobilteil bereits angemeldet ist, blinken (≻I≺ Basis I blinkt).

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Telefonieren

Freisprechen

Das Telefon bietet ihnen die Möglichkeit, ein Gespräch in bekannter Weise, mit dem Mobilteil am Ohr, zu führen oder im Freisprechmodus zu telefonieren. Im Freisprechmodus können sich auch andere, mit ihnen im Raum befindende, Personen am Gespräch beteiligen.
Den Freisprechmodus aktivieren Sie, indem Sie die Freisprechtaste drücken. Im Display erscheint das Lautsprechersymbol. Sie können aber auch vom normalen Hörerbetrieb durch Drücken der Freisprechtaste in den Freisprechbetrieb wechseln und umgekehrt.

Gespräch annehmen

/ Taste „Abheben“ oder „Freisprechen“ drücken, um das Gespräch anzunehmen.

/ Taste „Abheben“ oder „Freisprechen“ drücken, um das Gespräch zu beenden.

Extern Anrufen

/ Taste „Abheben“ oder „Freisprechen“ drücken; Sie hören das Freizeichen.

Rufnummer eingeben und nach Aufbau der Verbindung können Sie das Gespräch führen.

/ Taste „Abheben“ oder „Freisprechen“ drücken, um das Gespräch zu beenden.

Extern Anrufen mit Wahlvorbereitung

Rufnummer eingeben, die Sie ggf. mittel der Löschtaste **X** korrigieren können.

/ Taste „Abheben“ oder „Freisprechen“ drücken. Die Rufnummer wird gewählt und Sie können das Gespräch führen

/ Taste „Abheben“ oder „Freisprechen“ drücken, um das Gespräch zu beenden.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Intern anrufen

Interne Anrufe sind Anrufe zu anderen angemeldeten Mobilteilen an einer Basis. Interne Anrufe sind kostenlos.

Mobilteilnummer (1...5) eingeben

Taste Intern drücken und Gespräch führen
oder
Freisprechtaste drücken
Taste Intern drücken

Mobilteilnummer eingeben (1…5) und Gespräch führen.

/ Taste „Abheben“ oder „Freisprechen“ drücken, um das Gespräch zu beenden

Bitte beachten Sie, dass interne Gespräche nur mit mindestens 2 an der Basis angemeldeten Mobilteilen möglich sind.

Wahlwiederholung

Ihr Mobilteil speichert automatisch die fünf zuletzt gewählten Rufnummern bzw. Namen (siehe Telefonbuch).

▲ Aufrufen der Wahlwiederholungsliste durch Drücken der Taste .

▼ ▲ Rufnummer oder Namen mit der Scrolltaste auswählen.

Taste „Abheben“ drücken, die Rufnummer wird gewählt.

Taste „Abheben“ drücken, um das Gespräch zu beenden.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Wahl aus der Anruferliste

▼ Scrolltaste drücken, die Anruferliste wird geöffnet.

▲
▼ Rufnummer oder Namen (siehe Telefonbuch) auswählen

. Taste „Abheben“ drücken; die Rufnummer wird gewählt.

Taste „Abheben“ drücken, um das Gespräch zu beenden.

Wahl aus dem Telefonbuch

Taste Telefonbuch drücken, das Telefonbuch wird geöffnet.

▲
▼ Mittels Scrolltasten Namen auswählen oder den Anfangsbuchstaben

des Namen eingeben und ggf. mit den Scrolltasten die Suche fortsetzen.

Taste „Abheben“ drücken; die Rufnummer wird gewählt.

Taste „Abheben“ drücken, um das Gespräch zu beenden.

Mikrofon stumm schalten (Mute)

Bei externen oder internen Gesprächen können Sie das Mikrofon abschalten, um sich mit einer anderen Person diskret zu unterhalten. Der Telefonpartner hört während dieser Zeit nicht mit, aber Sie können ihn noch hören.

X / Taste drücken - im Display erscheint STUMM, das Mikrofon ist stumm geschaltet; das Gespräch wird gehalten.

X / Taste drücken - die Dsiplayanzeige STUMM erlischt; Sie kehren zum Gesprächspartner zurück.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Komfortfunktionen Extern

Die Komfortfunktionen – **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz** - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen und Freischalten lassen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich nur an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 300ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage, so können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen. Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgegeben ein, meist 100 (90) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die nachfolgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen.

Anklopfen und Makeln

Sie haben Ihr Telefon an einem Hauptanschluss der Deutschen Telekom angeschlossen. Während Sie ein Gespräch führen, hören Sie den Anklopfton. Betätigen Sie **R** Taste, um das laufende Gespräch auf Haltefunktion zu legen. Sie hören den Sonderwählton. Durch Wahl der Ziffer **2** können Sie den zweiten Anruf entgegennehmen. Wollen Sie wieder zum ersten Gesprächsteilnehmer zurückkehren, dann drücken Sie erneut die Taste **R** und wählen anschliessend die Ziffer **2**. Sie sind wieder mit dem ersten Gesprächsteilnehmer verbunden und das zweite Gespräch wurde auf Haltefunktion gelegt. Diesen Vorgang können Sie beliebig oft wiederholen, d. h., zwischen den beiden Teilnehmer makeln.

Betreiben Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage, dann verfahren Sie in gleicher Weise, nur das Sie anstelle der Taste **2** die Taste **R** noch einmal drücken.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Rückfragen und Makeln

Mit der Funktion **Rückfrage/Makeln** telefonieren Sie abwechselnd mit zwei Gesprächspartnern, ohne dass diese mithören können, was Sie mit dem jeweils anderen besprechen. Sie können einen „anklopfenden“ Anruf oder selbst einen zweiten Gesprächsteilnehmer anrufen. Diese Funktion ist auch die Basis für eine Dreierkonferenz.

Sie führen ein Gespräch mit einem Teilnehmer und möchten von einem zweiten Teilnehmer (intern oder extern) eine Information einholen. Dazu drücken Sie die Taste **R** und parken das erste Gespräch. Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie die Rufnummer des zweiten Teilnehmers und führen mit diesem das Gespräch. Durch Betätigen der Taste **R** parken Sie das zweite Gespräch. Drücken Sie jetzt die Taste **2** und Sie gelangen zum

ersten Teilnehmer zurück. Sie können jetzt zwischen beiden Teilnehmern makeln. Möchten Sie das Gespräch nach Ihrer Rückfrage mit dem zweiten Gesprächspartner beenden, betätigen Sie die Taste **R** und wählen die Ziffer **1**. Die Verbindung zum zweiten Gesprächspartner wird getrennt, gleichzeitig Sie kehren zum ersten Gesprächsteilnehmer zurück.

Beim Betrieb an einer TK-Anlage makeln Sie stets durch zweimaliges Betätigen der Taste **R** zwischen den beiden Gesprächen. Durch Auflegen des HANDSET werden die Verbindungen getrennt.

Dreierkonferenz

Mit dieser Funktion können Sie mit zwei Gesprächspartnern gleichzeitig telefonieren, wobei jeder Gesprächspartner gleichermassen am Gespräch beteiligt ist. Die Verbindung zu den beiden Teilnehmern können Sie wie oben unter **Anklopfen/Rückfrage/Makeln** aufbauen.

Es bestehen zwei Verbindungen, z.B. über Makeln oder über Rückfrage und Sie wollen eine Dreierkonferenz einrichten, dann drücken Sie die Taste **R**. Das z. Z. aktive Gespräch wird geparkt und Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie jetzt die Ziffer **3** Die Dreierkonferenz wird hergestellt.

Legt ein Gesprächspartner sein HANDSET auf, kann das Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner fortgeführt werden.
Durch Auflegen Ihres HANDSET wird die Dreierkonferenz getrennt.
Ist das Telefon an einer TK-Anlage angeschlossen, so folgen Sie bitte den Anweisungen, die in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage ausgeführt sind.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Komfortfunktionen Extern- Intern

Gespräch weitervermitteln

Sie führen ein Gespräch mit einem externen Gesprächsteilnehmer und möchten intern von einem Partner eine Information einholen.

Int Taste Intern drücken, der externe Gesprächsteilnehmer wird gehalten.

Interne Rufnummer wählen und auflegen, wenn die Gegenstelle sich gemeldet hat

Rückfragen und Makeln

Sie führen ein Gespräch mit einem externen Gesprächsteilnehmer und möchten intern von einem Partner eine Information einholen.

Int Taste Intern drücken, der externe Gesprächsteilnehmer wird gehalten.

Interne Rufnummer wählen und die Information einholen.

Int Taste Intern drücken, Sie sind wieder mit den externen Teilnehmer verbunden.
Hat der interne Gesprächsteilnehmer nicht aufgelegt, dann können Sie jetzt zwischen beiden Teilnehmern makeln.

Int Taste Intern drücken, Rückkehr zum internen Teilnehmer.

Int Taste Intern drücken, Rückkehr zum externen Teilnehmer.

Dieser Vorgang kann beliebig oft wiederholt werden.

Dreierkonferenz Extern-Intern-Intern

Sie möchten einen zweiten internen Partner an dem Gespräch teilnehmen lassen:

Int Taste Intern drücken, der externe Gesprächsteilnehmer wird gehalten.

Intern Rufnummer wählen, Sie sind mit dem internen Teilnehmer verbunden.

EXT INT # Taste Raute solange drücken, bis im Display das Zeichen für die Dreierkonferenz angezeigt wird. Sie sind mit beiden Teilnehmern verbunden. Die Dreierkonferenz wird durch Auflegen eines Teilnehmers getrennt.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Telefonbuch

Allgemein

Das Telefon besitzt ein Telefonbuch für bis zu 50 Einträge mit einer Speichertiefe von jeweils bis zu 12 Buchstaben für den Namen und bis zu 20 Ziffern und Zeichen für die Rufnummer, die alphabetisch in aufsteigender Reihenfolge sortiert werden. Sie haben die Möglichkeit im Telefonbuch zu blättern, Neueinträge vorzunehmen, zu editieren und Einträge einzeln zu löschen. Neueinträge oder Änderungen im Editiermodus führen Sie mit Hilfe der Tastatur - Eingabe von Buchstaben, Ziffern und den Sonderzeichen **-** aus. Die Tasten sind mehrfach belegt. Mit jedem Tastendruck erscheint das zugehörige Zeichen. Die untenstehende Tabelle veranschaulicht die Beziehung der einzelnen Tastenbelegungen zu den gewünschten Zeichen.

Tasten-Druck	**1x**	**2x**	**3x**	**4x**	**5x**
Taste					
1	leer	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9
0	0				
*					
#	nächste				

Anmerkung:
X letzte Eingabe löschen
Cursor nach Eingabe nach rechts
leer Zwischenraum

Eintrag speichern

Beim Neueintrag in das Telefonbuch haben Sie die Möglichkeit jedem Eintrag eine Melodie zuzuweisen, die beim Anruf nach dem 2. Rufton zu hören ist. Sie können somit erkennen, zu welcher Gruppe der Anrufer gehört.

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Bestätigen	❍ MENU	EINGABE
Bestätigen	❍ MENU	NAME ?
Namen eingeben	① … ⓪	NAME MORITZ (Beispiel)
Bestätigen	❍ MENU	NUMMER ?
Rufnummer eingeben	① … ⓪	RUFNUMMER 3456789

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige
		(Beispiel)
Bestätigen	❍ MENU	MELODIE 1
Melodie auswählen	▼▲	MELODIE 1…3
Bestätigen	❍ MENU	EINGABE
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Telefonbucheintrag löschen

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Bestätigen	❍ MENU	EINGABE
Auswählen	▼	LOESCHEN
Bestätigen	❍ MENU	NAME (erster Eintrag wird angezeigt)
Namen suchen	▼▲	NAME MORITZ (Beispiel)
Bestätigen	❍ MENU	BESTAETIGEN?
Bestätigen	❍ MENU	LOESCHEN
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

Telefonbucheintrag ändern

Menü öffnen	❍ MENU	TELEFONBUCH
Bestätigen	❍ MENU	EINGABE
Auswählen	▼	BEARBEITEN
Bestätigen	❍ MENU	NAME (erster Eintrag wird angezeigt)
Namen suchen	▼▲	NAME MORITZ (Beispiel)
Bestätigen	❍ MENU	NAME MORITZ _ (Beispiel)
Namen ändern	**X** /⊠,① … ⓪	NAME MORENA (Beispiel)
Bestätigen	❍ MENU	NAME MORENA (Beispiel)
Rufnummer ändern	**X** /⊠,① … ⓪	Rufnummer 123987
		(Beispiel)
Bestätigen	❍ MENU	MELODIE 1 (2,3)
Melodie auswählen	▼▲	MELODIE 1…3
Bestätigen	❍ MENU	BEARBEITEN
Menü verlassen	EXIT	V 50 1

ⓘ Möchten Sie den Namen oder die Rufnummer nicht ändern, dann bestätigen Sie das durch Drücken der Taste Menü. Das Menü springt zum nächsten Schritt.

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

Anruferliste – CLIP - Funktion

Allgemein

Die CLIP-Funktion Ihres Gerätes bietet Ihnen folgende Möglichkeiten:

- Den Anrufenden anhand der angezeigten Rufnummer zu identifizieren, bevor Sie das Gespräch entgegennehmen.
- Die Registrierung von 20 Anrufen.
- Neu eingegangene Anrufe im Display abzulesen.
- Anzeige des Namens der Anrufer, wenn diese im Telefonbuch gespeichert sind.
- Blättern im Anrufspeicher.
- Automatische Wahl einer Rufnummer aus der Anruferliste.
- Übernahme einer Rufnummer aus dem Anrufregister in das Telefonbuch.
- Löschen aller Einträge in der Anruferliste.

ⓘ Hinweis:

Um die CLIP-Funktion nutzen zu können, muss der Netzanbieter beauftragt werden, den Dienst „Übermittlung der Rufnummer“ zu aktivieren.
Bei einem eingehenden Anruf erfolgt die Anzeige der Rufnummer nur dann, wenn die Vermittlung dieses Leistungsmerkmal unterstützt und der Anrufer die Übermittlung seiner Rufnummer nicht unterdrückt hat (CLIR).

Anruferliste aufrufen

Neue Anrufe werden durch ein blinkendes ✉ im Display angezeigt.

▼ Scrolltaste drücken, der zuletzt eingegangene Anruf wird angezeigt.

▼▲ Mittels Scrolltasten können Sie in der Anruferliste blättern.

X /⌧ Durch kurzes Drücken der Taste Löschen können Sie in der Anruferliste Rufnummern selektiv oder durch langes Drücken, ca. 2s, alle gespeicherten Rufnummern löschen, nachdem Sie alle neuen Anrufe in der Anruferliste aufgerufen haben. Im Display erscheint

Aktion	Tasten drücken	Displayanzeige

LOESCHEN ? , wenn Sie eine einzelne Rufnummer löschen wollen oder ALL LOESCH ?, wenn Sie die gesamte Anruferliste löschen möchten. Bestätigen Sie das Löschen stets mit der Taste Menü. Das Mobilteil springt die Anzeige in den Standby-Modus zurück.

Rufnummer aus der Anruferliste in das Telefonbuch übernehmen

▼ Scrolltaste drücken, der zuletzt eingegangene Anruf wird angezeigt.

▼▲ Suchen der Rufnummer mittels Scrolltasten.

❍ Taste Menü drücken; im Display erscheint ZUFUEGEN ? .
❍ Bestätigen mit der Taste Menü; in Display erscheint NAME ?.
①…⓪ Namen eingeben.
❍ Bestätigen mit der Taste Menü.
❍ Rufnummer wird zur Überprüfung und ggf. erforderlichen Korrektur in Display angezeigt : 1234567_ .
①…⓪ Korrektur durchführen und mit der Menütaste bestätigen.
▼▲ Auswählen der MELODIE 1…3.
❍ Bestätigen mit der Taste Menü.
Das Telefon kehrt in den Standby-Modus zurück.

Paging / Mobilteil suchen

Sie haben Ihr Mobilteil verlegt und suchen es. Die Suche kann Ihnen durch das Paging erleichtert werden. Drücken Sie kurz (nicht länger als 2s drücken) die Pager – Taste auf der Basisstation. Das Mobilteil wird gerufen. Sie hören vom Mobilteil einen Signalton, der Ihnen den Aufenthaltsort der Mobilteiles anzeigt. Haben Sie das Mobilteil gefunden, so drücken Sie eine beliebige Taste, um den Signalton abzustellen.

ANHANG

Gewährleistung*

Die ITM Technology AG leistet für Material und Herstellung des Gerätes eine Gewährleistung von 24 Monaten ab dem Kauf.
Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege, wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein, auf.
Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu.
Innerhalb der Gewährleistung werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen. Innerhalb der Gewährleistung wird nach eigener Wahl die Gewährleistung durch Reparatur oder Gerätetausch erfüllt. Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in unser Eigentum über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Gewährleistung nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Gewährleistungszeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten.
Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemässen Gebrauch, auf Verschleiss, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Gewährleistung erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Gewährleistung weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Gewährleistung bzw. für Schäden, für die wir keine Gewährleistung übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

Reparaturanschrift

JKD GmbH	Kunden-Hotline*	Tel.:	+49 (0)911-32 481 61
Fürther Str. 212		Fax:	+49 (0)911-32 481 35
D-90429 Nürnberg		E-Mail :	tkb@aeg-itm.de

Hotline-Zeiten: Montag bis Donnerstag von 08:00Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

* Die Gewährleistung, Reparaturanschrift und Kunden-Hotline gelten nur in der BRD. Für die Gewährleistungsbedingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Technische Daten

System	Analoges DECT Telefon
Stromversorgung Basis	Netzadapter 230V/50Hz/55mA
Ventura black 50 / Twinset :	U1: 6,5VDC / 150mA
	U2: 9VDC / 150mA
Stromversorgung Ladeschale	Netzadapter 230V/50Hz/30mA
Ventura black 50 Twinset:	Output: 9VDC/ 300mA
Mobilteil (pro Mobilteil)	2 Einzelakku,Typ AAA NiMH1,2V /550mAh,
Umgebungstemperatur	5° C bis + 35° C;
	25% bis 85% Luftfeuchtigkeit
Zulässige Lagertemperatur	-10° C bis + 50° C
Reichweite	bis zu 300m im Freien
	bis zu 50m in Gebäuden
Wahlverfahren	MFV (Tonwahl)/ IWV (Impulswahl)
Signaltastenfunktion	Flash 100ms und 300ms
Abmessungen:	
Basis Ventura black 50	110 x 135 x 50 mm
Ladeschale Twinset	85 x 110 x 35 mm
Mobilteil	145 x 49 x 25 mm
Verpackung Ventura black 50	200 x 173 x 65 mm
Verpackung Twinset	280 x 225 x 65 mm
Gewicht Ventura black 50	ca. 800 g inkl. Verpackung
Gewicht Twinset	ca.1200 g inkl. Verpackung
Kabellänge:	
Telefonanschlusskabel	ca. 2,5m
Anschlusskabel Netzadapter	ca. 2,5m

Technische Änderungen vorbehalten!

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem **feuchten Tuch** oder einem Anti-statiktuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Fehlersuche

Keine Anzeige

Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäß eingelegt sind.Legen Sie das Mobilteil in die Ladeschale, um die Akkus aufzuladen.Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil, legen Sie sie wieder ein.

Der Akku ist leer

Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäß eingelegt sind.Säubern Sie die Ladekontakte des Mobilteils und der Basisstation,Laden Sie die Akkus auf.
Die Akkuanzeige zeigt einen niedrigen Ladezustand an und das Mobilteil gibt einen Warnton ab.
Laden Sie die Akkus des Mobilteils auf.Tauschen Sie die Akkus gegen neue Akkus aus, wenn die Akkus zu
schnell entladen werden.

Das Mobilteil findet die Basisstation nicht

Sie befinden sich außerhalb der Reichweite, gehen Sie näher an die Basisstation heran.Überprüfen Sie die Stromversorgung der Basisstation.
Melden Sie das Mobilteil wie beschrieben an einer Basisstation an.
Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil, legen Sie sie wieder ein.
Trennen Sie das Netzteil von der Basisstation und schließen Sie es erneut an.

Kein Freizeichen

Prüfen Sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäß an der Basisstation und an der Telefonanschlussdose angeschlossen ist.
Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonanschlusskabel.
Erhöhen Sie die Hörerlautstärke des Mobilteils.

Wahl nicht möglich

Die von Ihnen gewählte Rufnummer ist gesperrt.Tastatur gesperrt.
Setzen Sie das Mobilteil auf die Werkseinstellungen zurück.

Index

A

Akkuwarnton 18
Anruferliste 3, 5, 6, 7, 9, 25, 31, 32
Automatische Rufannahme 4, 20

B

Basis 4, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 22, 24, 27, 32, 34, 35, 37

C

CLIP 5, 7, 9, 31

D

Display 4, 6, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32

E

Einstellungen 4, 13, 14, 35
Extern Anrufen 5, 23

F

Fehlersuche 5, 35
Flash 4, 9, 13, 16, 26, 34
Freisprechen 3, 5, 9, 23, 24

G

Gewährleistung 5, 33

H

Hörerlautstärke 5, 13, 22, 35

I

Intern anrufen 3, 5, 24

L

Ladeschale 8, 9, 12, 20, 34
Leistungsmerkmale 4, 9
Lieferumfang 4, 9

M

Menü 3, 4, 6, 7, 9, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 29, 30, 32
Menüstruktur 11
Mobilteil 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 32, 34, 35, 37

P

Paging 5, 8, 32
Pflege 5, 12, 37
PIN CODE 4, 13, 15

R

Recycling 5, 37
Reichweitenwarnton 18
Reparaturanschrift 5, 33
Ruftonlautstärke 4, 13, 14, 18, 19
Ruftonmelodie 4, 13, 14, 19, 20

S

Sicherheitshinweise 1, 4, 11

T

TASTENSPERRE 4, 7, 9, 21
Tastenton 4, 13, 17, 18
Technische Daten 5, 34
Telefonbuch 3, 5, 6, 7, 9, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 29, 30, 31, 32
Telefonieren 5, 23, 27, 38
Twinset 1, 9, 12, 34

W

Wahlverfahren 4, 9, 13, 15, 16, 34
Wahlwiederholung 3, 5, 9, 24
Werkseinstellung 4, 13, 17, 35

Pflege

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem **feuchten Tuch** oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Recycling

Hat Ihr Telefon ausgedient, entsorgen Sie das Gerät entsprechend den gültigen Bestimmungen. Führen Sie das Gerät einem Entsorgungsbetrieb zu, wo es fachgerecht zerlegt und recycelt wird.

Ihr Telefon ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen.
Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz zugelassen und ausschliesslich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden.
Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäss.
Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, **ITM Technology AG**, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.
Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter

www.aeg-itm.de

eingesehen werden.

0

Notizen